

Дорота КАРПІНЬСКА



# Французька мова за **4** тижні



Інтенсивний курс **французької** мови  
з електронним аудіододатком



rea



Дорота КАРПІНЬСКА

# Французька мова за 4 тижні

**Інтенсивний курс французької  
мови з компакт-дискom**

УДК 811.133.1  
К26

За редакцією **Йоланти Зайонц**  
Ілюстрації **Марека Лукасіка**

**Карпінська Д.**

К26 Французька мова за 4 тижні. Інтенсивний курс французької мови з аудіододатком / Д. Карпінська. — Тернопіль : Богдан, 2023. — 296 с.

ISBN 978-966-10-8841-1

Запропонований у посібнику інтенсивний курс французької мови зацікавить не лише тих, хто починає її вивчати, а й тих, у кого виникла потреба швидко та ефективно відтворити в пам'яті французьку лексику і повторити граматику.

До посібника додається аудіододаток із записами всіх діалогів.

**УДК 811.133.1**

*Охороняється законом про авторське право.  
Жодна частина цього видання не може бути відтворена  
в будь-якому вигляді без дозволу видавництва.*

ISBN 978-966-10-8841-1

© Wydawnictwo REA, Warszawa, 2003  
© Навчальна книга – Богдан, виключна  
ліцензія на видання, оригінал-макет, 2023

## Вступ

Курс “Французька за чотири тижні” призначений для всіх тих, хто робить перші кроки у вивченні французької мови, хоча з успіхом може бути використаний як повторний курс тими, хто французьку вже вивчав і хоче лише повторити її основи. Підручник складається з 28 уроків. Опрацьовуючи по одному уроку щодня, Ви опануєте вміщений у ньому матеріал за чотири тижні.

Кожен з двадцяти восьми уроків поділено на чотири частини.

### **Частина перша: ДІАЛОГ**

Діалог написано живою мовою. Його також відтворено на диску. Кожен діалог перекладено українською мовою.

### **Частина друга: ГРАМАТИКА**

У цій частині подаються нові граматичні теми, відображені в діалозі, а також ширше пояснюється попередній матеріал.

### **Частина третя: ВПРАВИ**

Кожен урок містить 5-6 різнотипних вправ, які дають можливість перевірити ступінь опанування мовного матеріалу. Ключі до вправ подано в кінці посібника.

### **Частина четверта: СЛОВНИК**

Нові слова і звороти, що з’являються у діалозі, а також у частинах 2 і 3 кожного уроку, подано в алфавітному порядку разом з українським перекладом і фонетичною транскрипцією (пояснення символів транскрипції – дивись розділ ВИМОВА – ця частина також записана на диску).

У кінці кожного уроку запропоновано інформацію на тему щоденних реалій Франції (покупки, їжа, ...), а також короткі відомості про культуру (пам’ятки, ...).

Кожен урок доцільно поділити на кілька етапів.

1. Слухання діалогу без звіряння з текстом. Це дозволить Вам засвоїти французьку вимову й інтонацію та уникнути багатьох помилок. Слухаючи, пробуйте зорієнтуватися, хто говорить і де відбувається дія.

2. Слухання діалогу і одночасне звіряння його з текстом.  
Слухаючи диск, подумки читайте діалог. Старайтеся зорієнтуватися, про що йде мова в діалозі.
3. Ознайомлення з українським перекладом і повторне прослуховування діалогу – цього разу з повним розумінням.  
Слухаючи диск, подумки читайте діалог. Перевірте значення незрозумілих слів у частині ЛЕКСИКА.
4. Кількаразове читання діалогу вголос разом із прослуховуванням запису на диску. Читайте по черзі всі ролі – Емілії, Матеуша і т. д. Багаторазове повторення діалогу допоможе Вам опанувати правильну вимову і запам'ятати слова та звороти.
5. Ознайомлення з поясненнями в частині ГРАМАТИКА і запам'ятовування матеріалу, наприклад, займенників, відмінювання дієслова “avoir” і т. д. Знайдіть у діалозі приклади, що ілюструють граматичні відомості, подані у цій частині.
6. Ознайомлення зі зворотами. Знайдіть ці звороти у діалозі (пам'ятаючи, що не всі там подано). Усі звороти вивчіть напам'ять.
7. Виконання письмових вправ та їх перевірка за допомогою ключів у кінці посібника.

**До уваги власників комплекту з мультимедійною програмою!**

На CD диску з мультимедійною програмою діалоги, які належать до кожного уроку, поділено на речення, а у випадку більших складних речень – на коротші частини (зі збереженням їхньої логічної спільності). Їхнє багаторазове відтворення полегшує учневі інтенсивний тренінг і правильність:

- слухання і розуміння розповіді іноземною мовою;
- опанування властивої мові інтонації та мелодії речення;
- запам'ятовування і повторення цілих текстів.

Існує вислів, що учні поділяються на самоуків і неуків. Іншими словами, якщо ми самі чогось не навчимося, ніхто нас цього не навчить. Віримо, що наш самовчитель допоможе Вам самостійно опанувати основи граматики французької мови і основну лексику. Маємо надію, що це послужить Вам хорошим початком до вивчення цієї мови і заохоченням до поглиблення знань.

## Зміст

**Вступ** **III**

**Урок 1: Dans l'ascenseur • У ліфті** **X**

**2**

**ГРАМАТИКА:** • особові ненаголошені та наголошені займенники • теперішній час неправильних дієслів *être* і *aller* • теперішній час дієслів із закінченням на *-er* • інтонація речення

**ЦІКАВЕ ПРО КРАЇНУ:** • Формули ввічливості

**Урок 2: Dans l'appartement de Thomas • У квартирі Томаса** **10**

**ГРАМАТИКА:** • означені та неозначені артиклі • теперішній час дієслів: *avoir*, *vouloir*, *attendre* • множина іменників • наказовий спосіб

**ЦІКАВЕ ПРО КРАЇНУ:** • Французька гостинність

**Урок 3: Petit déjeuner • Сніданок** **18**

**ГРАМАТИКА:** • теперішній час дієслів: *prendre*, *boire*, *manger* • частковий артикль • позначення кількості • відсутність артикля

**ЦІКАВЕ ПРО КРАЇНУ:** • Їжа

**Урок 4: Courses dans le quartier • Шопінг у кварталі** **26**

**ГРАМАТИКА:** • кількісні числівники • теперішній час дієслів: *venir*, *faire*, *acheter*, *peser* • особовий займенник *en* у функції прямого додатка • стягнений артикль

**ЦІКАВЕ ПРО КРАЇНУ:** • Шопінг

**Урок 5: C'est où ? • Де це є?** **34**

**ГРАМАТИКА:** • минулий складний час • порядкові числівники • прислівники місця

**ЦІКАВЕ ПРО КРАЇНУ:** • Париж у числах • Собор Паризької Богоматері • кафе, бістро, ресторани...

Кінець безкоштовного уривку. Щоби читати далі, придбайте,  
будь ласка, повну версію книги.